

La qualità della tradizione, l'affidabilità della tecnologia



POMPE A LOBI "PL"

Lobular pump

Pompe à lobes

Fahrbare Kreiselpumpe

Bomba de lóbulos

Pompa a lobi, carrellata, corpo pompa in AISI316 e carrello interamente in acciaio inox AISI 304.

La pompa ha i lobi in acciaio inox AISI 316 rivestiti in gomma per uso alimentare ed è completa di quadro elettrico con invertitore di marcia, per cui l'aspirazione può avvenire nei due sensi. La portata della pompa è regolata tramite un variatore di velocità elettronico "inverter" gestito da un filocomando con pulsantiera.

La pompa è adatta al travaso di vino, mosto, uva diraspata e pigiata e prodotti alimentari.

Lobular pump on wheels, with housing in stainless steel AISI316 and chassis entirely made of AISI 304.

The pump features rubber coated AISI 316 lobes designed for use in the food industry and is complete with control panel with reverse feature for suction in both directions.

The pump flow rate is controlled by an electronic speed variator "inverter", managed by a remote cable control.

The pump is suitable for decanting wine, must, pressed grape and food products.

Pompe à lobes, sur chariot inox, corps de pompe AISI316 et chariot entièrement en acier inox AISI 304.

La pompe à les lobes en acier inox AISI 316 recouverts de caoutchouc pour utilisation alimentaire, complétée d'un tableau électrique avec inverseur de marche, donc l'aspiration s'effectue dans les deux sens.

Le débit de la pompe est réglée entre le variateur de vitesse électronique "inverter" géré par une filocommande avec interrupteur.

La pompe est adaptée au transfert du vin, moût, raisin égrappé et foulé et produits alimentaires.

Fahrbare Kreiselpumpe, mit Pumpenkörper aus AISI316 und Wagen aus Edelstahl AISI 304- Die Pumpe hat Kolben aus Edelstahl AISI 316, mit Gummi zur Lebensmittelnutzung verkleidet, mit Steuertafel, mit

Betriebsinverter, das heißt die Absaugung kann in beiden Richtungen erfolgen.

Die Förderleistung der Pumpe wird mit einem elektronischen Geschwindigkeitsregler "Inverter" geregelt, verwaltet von einer Fernsteuerung mit Kabel.

Die Pumpe eignet sich zum Umfüllen von Wein, Most, abgebeerten und gepressten Trauben und Lebensmitteln.

Bomba de lóbulos, carrusel, cuerpo bomba de AISI316 y carro completamente de acero inoxidable AISI 304.

La bomba tiene los lóbulos de acero inoxidable AISI 316, revestidos de caucho para uso alimentario y un cuadro eléctrico con

inversor de marcha, de manera que la aspiración se puede efectuar en dos sentidos.

La capacidad de la bomba se ajusta mediante un variador de velocidad electrónico «inversor» gestionado por un mando de hilo con botonera.

La bomba es adecuada para trasvasar vino, mosto, la uva descobajada y pisada, y productos alimentarios.

CARATTERISTICHE:

- Carrello in acciaio INOX AISI 304
- Corpo pompa in acciaio INOX AISI 316
- Pompa autoadescante a basso regime di giri
- Lobi in acciaio inox AISI316 rivestiti in gomma per uso alimentare
- Variatore di velocità elettronico "inverter"
- Inversione di marcia
- Filo comando (L=10m) con pulsantiera
- Sonda presenza liquido

SPECIFICATIONS:

- AISI 304 stainless steel stand
- AISI 316 stainless steel pump housing
- Self-priming pump with low r.p.m.
- Stainless steel AISI 316 lobes rubber coated for food use
- Inverter electronic speed variator
- Control panel with reverse feature
- Remote cable control (L=10m)
- Liquid detection probe

CARACTERISTIQUES:

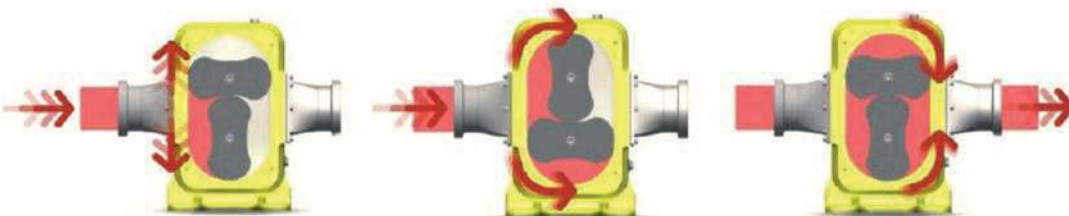
- Chariot en acier INOX AISI 304
- Corps de pompe en acier inox aisi 316
- Pompe auto-amorçante à bas régime
- Lobes en acier inox AISI316 revêtement caoutchouc pour usage alimentaire
- Variateur de vitesse électronique "inverter"
- Inverseur de marche
- Câble (L= 10m) avec interrupteurs
- Sonde présence liquide

EIGENSCHAFTEN:

- Wagen aus EDELSTAHL AISI 304
- Pumpenkörper aus EDELSTAHL AISI 316
- Selbstanfüllende Pumpe mit geringer Drehzahl
- Kolben aus Edelstahl AISI316 mit Gummi zur Lebensmittelnutzung verkleidet
- Elektronischer Geschwindigkeitsregler "Inverter"
- Betriebsumkehrung
- Fernsteuerung mit Kabel (L=10m) mit Druckknopftafel
- Flüssigkeitssonde

CARACTERISTICAS:

- Carro de acero INOX AISI 304
- Cuerpo bomba de acero INOX AISI 316
- Bomba autocebante con régimen bajo de revoluciones
- Lóbulos de acero inox AISI316 revestidos de caucho para uso alimentario
- Variador de velocidad electrónico «inversor»
- Inversión de marcha
- Hilo mando (L=10m) con botonera
- Sonda presencia líquido



A RICHIESTA:

- Contaltri
- Valvola a farfalla di chiusura in mandata (manuale o automatica)
- Radiocomando
- Pressostato con riarmo automatico
- By-pass
- Predisposizione per regolatore di portata

OPTIONS ON DEMAND:

- Liter counter
- Butterfly valve for delivery shut-off
- Remote radio control
- Pressure switch
- By-pass
- Arrangement for flow regulation

SUR DEMANDE:

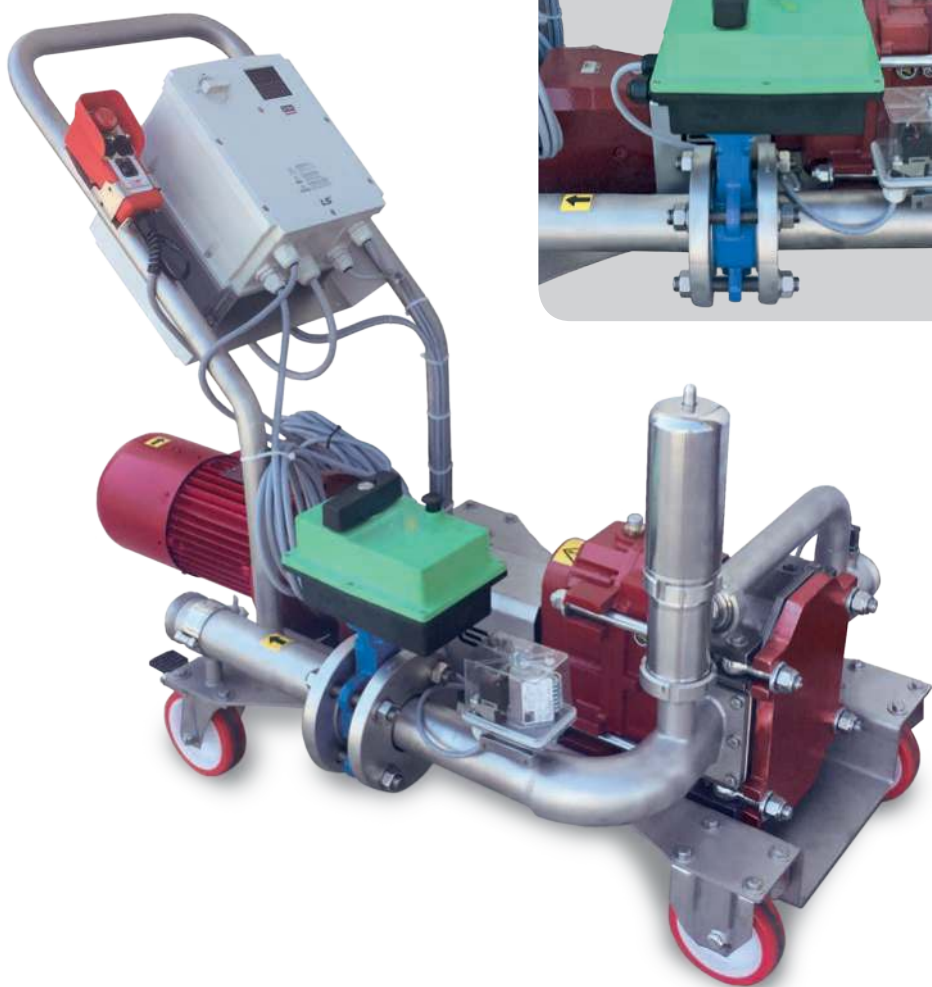
- Compte-litres
- Vanne a papillon de fermeture
- Radiocommande
- Pressostat
- By-pass
- Régulateur de débit

AUF ANFRAGE:

- Literzähler
- Schmetterlingsventil zum Verschluss der Zufuhr (manuell oder automatisch)
- Fernsteuerung
- Druckwächter mit automatischer Rückstellung
- Bypass
- Vorbereitung zur Förderleistungsregulierung

PREVIA SOLICITUD

- Cuentalitros
- Válvula de mariposa de cierre en salida (manual o automática)
- Radiomando
- Presostato con rearme automático
- By-pass
- Preparación para regulador de capacidad



| | | PL 25 | PL 35 | PL 70 | PL 100 |
|---|------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Potenza motore Motor power Puissance moteur Motorleistung Potencia motor | kW | 4 | 5,5 | 9,2 | 15 |
| Lavorazione oraria Hourly output Débit horaire Leistung pro Stunde Produccion horaria | hl/h | 80/250 | 115/350 | 240/700 | 300/1000 |
| Prevalenza max-min Head max-min Pression Förderhöhe Prevalencia | m | 40/30 | 60/30 | 60/20 | 35/20 |
| Giri/min R.p.m. Rotations tours/min. R.p.m. R.p.m. | rpm | 150/450 | 150/500 | 150/450 | 150/475 |
| Raccordi Fittings Raccords Anschlüsse Racores | DIN | 50 | 65 | 80 | 100 |
| Dimensioni: Lunghezza / Profondità / Altezza Dimensions: Length / Depth / Height Dimensions: Longueur / Largeur / Hauteur Dimensionen: Länge / Breite / Höhe Dimensiones: Largo / Ancho / Altura | mm | 1000 750 950 | 1000 750 950 | 1200 850 950 | 1200 850 950 |
| Peso kg Weight Poids Gewicht Peso | kg | 150 | 170 | 430 | 480 |

La qualità della tradizione, l'affidabilità della tecnologia



Dati e misure non sono impegnativi e possono essere variati senza preavviso. Measurements and operating data are approximative, not legally binding and subject to change without notice. Données et dimensions indicatives, sous réserve de modifications sans préavis. Daten und Massangaben sind indikativ und können ohne Voranzeige veraendert werden. Datos y medidas no son vinculantes y pueden ser variados sin previo aviso.

EV
ENOVENETA
TECNOLOGIE ENOLOGICHE



Enoveneta S.p.a. - Via Marconi, 56 - 35016 Piazzola sul Brenta (PD) ITALY - Tel. +39 049 5590358 - Fax +39 049 9600002

e-mail: info@enoveneta.it - www.enoveneta.it